



Europäische
Kommission

Informationen zur *Version 6.11*

Datum der Installation 14/04/2014

TRACES

TRAdE Control and Expert System

Inhalt

I.	Modulübergreifendes	3
I.1.	Suchmaske	3
I.2.	“Als neu kopieren” Funktionsverbesserungen	4
II.	CVED MODULE	4
II.1.	GVDE-P “In Bearbeitung” mit RASFF status “In Bearbeitung ”	4
II.2.	Verbesserung bei Suche nach Verstärkten Kontrollen	4
III.	EXPORT-MODUL	6
III.1.	Ausdruck von Exportbescheinigungen	6

I. MODULÜBERGREIFENDES

I.1. SUCHMASKE

Wenn mit dem Suchkriterium 'Status der Bescheinigung' gesucht wird, erhalten Zollagenten (für die Ladung verantwortliche Person) und die zuständige Behörde eine Liste, die gemäß dem ausgewählten Status gefiltert ist.

Suche nach GVDEs für Tierprodukte

Suchkriterien

Referenz der Veterinärbescheinigung:	<input type="text" value="cvedp.de.2014"/>	Herkunftsland:	<input type="text"/>
Versender:	<input type="text"/>	Datum der Erklärung nach dem :	<input type="text"/>
Empfänger:	<input type="text"/>	Datum der Erklärung vor dem :	<input type="text"/>
Ankunft an der GKS nach:	<input type="text"/>	Erzeugnisse:	<input type="text"/> Durchsuchen
Ankunft an der GKS vor:	<input type="text"/>	Transportmittel:	<input type="text"/>
Bestimmungsland:	<input type="text"/>	Behörde am Bestimmungsort:	<input type="text"/>
Postleitzahl des Bestimmungsortes:	<input type="text"/>	TRACES-Nummer der Behörde am Bestimmungsort:	<input type="text"/>
Lokale Referenznummer:	<input type="text"/>	Behörde am Herkunftsort:	<input type="text"/>
Status der Bescheinigung:	Neu	TRACES-Nummer der Behörde am Herkunftsort:	<input type="text"/>
RASFF Status:	<input type="text"/>	Behältnisnummer:	<input type="text"/>
Zu bearbeiten	<input type="checkbox"/>	Dokument:	<input type="text"/>

[Löschen](#) [Suchen](#) [Direkter Zugriff](#) [Fortgeschritten](#)

Suchergebnis

Referenz der Veterinärbescheinigung	Herkunftsland	Versender	Empfänger	Erzeugnisse	Status
CVEDP.DE.2014.0000002 Öffnen Als neu kopieren	Vereinigte Staaten	Midwestern Pet Foods, Inc.	Velkoobchod Salac	2309 10	Neu
CVEDP.DE.2014.0000001 Öffnen Als neu kopieren	Vereinigte Staaten	Midwestern Pet Foods, Inc.	Velkoobchod Salac	2309 10	Neu

I.2. "ALS NEU KOPIEREN" FUNKTIONSVERBESSERUNGEN

Anhänge werden nicht mehr in ein neues Dokument kopiert, wenn die 'Als neu kopieren' Funktion benutzt wird.

The screenshot shows two parts of the interface. The top part is a search results table with columns: 'Suchergebnis', 'Referenz der Veterinärbescheinigung', 'Herkunftsland', and 'Goldfish Export'. A row contains the reference 'CVEDP.FR.2014.0000014' and 'Kanada'. Below this row are two buttons: 'Öffnen' and 'Als neu kopieren'. The 'Als neu kopieren' button is highlighted with a red box. A red arrow points from this button to the 'Datei' column of an empty 'Anhänge' table below. The 'Datei' column has a red box around it, and a 'Hinzufügen' button is visible on the right.

II. CVED MODULE

II.1. GVDE-P "IN BEARBEITUNG" MIT RASFF STATUS "IN BEARBEITUNG"

Das Aktivieren des Registers ‚Ähnlich abgelehnt‘ ist nicht mehr obligatorisch wenn beide GVDE-P und RASFF-Benachrichtigung den Status ‚In Bearbeitung‘ haben.

II.2. VERBESSERUNG BEI SUCHE NACH VERSTÄRKTEN KONTROLLEN

Mehrere technische Modifikationen wurden eingeführt um die Effektivität des Verstärkte Kontrolle (REC) Moduls zu verbessern.

- Es ist nun möglich mit der Zulassungsnummer nach einer Organisation die unter Verstärkter Kontrolle steht zu suchen:

The screenshot shows the 'Verstärkte Kontrolle suchen' search form. The 'Zulassungsnummer' field is highlighted with a red box and contains the value '01.018'. Below the form is a search results table with columns: 'Beschreibung', 'Land', 'Organisationsname', 'Erzeugnisse', 'Labortests', 'Datum', 'Letzte Kontrolle', 'Bereits freigegeben', and 'Status'. A row shows a 'RASFF alert on CVEDP.FR.2013.0024396' for 'Mauretania' with 'Zulassungsnummer: 01.018' highlighted in red.

- Das Ergebnis der Physischen Kontrolle wird voreingestellt als 'Nicht zufriedenstellend', wenn ein GVDE, das unter eine verstärkte Kontrolle (REC) fällt, ausgestellt wird:

CVEDP-159 Kontrollen 28. Physische Kontrolle: Diese Bescheinigung kann nicht akzeptiert werden

Entscheidung über die Sendung: Prüflisten & Labortests

Prüflisten

26. Dokumentenprüfung: Zufriedenstellend Nicht zufriedenstellend

27. Identitätskontrolle: Plombenkontrolle Volle Identitätskontrolle
 Zufriedenstellend Nicht zufriedenstellend

28. Physische Kontrolle: Nicht erfolgt Zufriedenstellend Nicht zufriedenstellend
Wenn nicht durchgeführt: Verringerung der Kontrollhäufigkeit Sonstiges

29. Labortests

Tests ausgeführt: Ja Nein

Datum: 08/04/2014

Motivation: Anhand von Zufallsstichproben Bei Verdacht Verstärkt

Test zum Nachweis von: 1. 0207 27 Meleagris gallopavo Clopidol Auswählen Zufriedenstellend Nicht zufriedenstellend Entfernen Hinzufügen

Abbrechen und zurück zum Menü | Als in Bearbeitung speichern | Entscheidung einreichen | Drucken

Diese voreingestellte Option wurde eingeführt, da zur Zeit häufig noch auf ‚Nicht zufriedenstellende‘ Labortestergebnisse für die unter REC stehende Substanz nicht auch Physische Kontrollen mit ‚Nicht zufriedenstellendem‘ Status folgen. Dies führt dazu, dass die Berechnung der aufeinander folgenden Sendungen gestört ist. Dennoch hat ein bescheinigender offizieller Tierarzt die Möglichkeit, das Ergebnis der Physischen Kontrolle, je nach Labortestergebnissen, zu ändern.

Der Inhalt der Benachrichtigungs-E-mail, die im Falle der Erfüllung eines REC Programms gesendet wird, wurde verbessert. Von jetzt an erwähnt sie den Titel des REC Programms und der Aktivitätstyp des Betriebs wird angezeigt in Übereinstimmung mit den Erfordernissen der Betriebslistung:

Sehr geehrte Kolleginnen und Kollegen,

Das Programm für verstärkte Kontrollen für den folgenden Betrieb wurde erfüllt:

- FFP ,CN 100405
"Goldfish Export Inc"

Typ	Zulassungsnummer
Verarbeitungsbetrieb	123456.

4 Broklet Court

Thornhill Ontario

Canada

Die TRACES Anwendung

Dies ist eine automatisch erzeugte Nachricht. Bitte antworten Sie nicht darauf. Um das TRACES-Team zu kontaktieren, benutzen Sie bitte die folgende Adresse: sanco-traces@ec.europa.eu.

III. EXPORT-MODUL

III.1. AUSDRUCK VON EXPORTBESCHEINIGUNGEN

Die folgende Korrektur wurde ausgeführt:

Die beiden Angaben 'Bestimmungsland' und 'Verladeort Name' sind nun korrekt in der PDF Version der Bescheinigung dargestellt.

I.7 Ursprungsland Estland	ISO-Code EE	I.8. Herkunftsregion	I.9. Bestimmungsland Kanada	ISO-Code CA	I.10. Bestimmungsregion
I.11 Herkunftsorte Name Rakvere LK AS Zulassungsnummer EE13 Anschrift Sõmeru v.Roodevälja k. 44305 Vinni Municipality			I.12. Bestimmungsort		
I.13. Verladeort Name Muga Port Postleitzahl EE, 11911 Tallinn			I.14. Datum und Uhrzeit des Abtransports 05/04/2014 18:00 (UTC +0300)		

TRAde Control and Expert System (TRACES)

ist ein Management-Tool zur **Nachverfolgung der Verbringung** von Tieren und Erzeugnissen tierischen Ursprungs aus Drittländern und in der Europäischen Union. Außerdem wird die Einfuhr von Futtermitteln und Lebensmitteln nichttierischen Ursprungs sowie von Pflanzen, Samen und Vermehrungsmaterial in die EU erfasst.

TRACES soll die Beziehungen zwischen dem **privaten** und dem **öffentlichen Sektor verbessern** und die **Zusammenarbeit** zwischen EU-Parteien **verstärken**. Das System soll den **Handel erleichtern**, die **Sicherheit** der Lebensmittelkette **verbessern** und **zum Tierschutz beitragen**.

Das System **konsolidiert und vereinfacht** die bestehenden Systeme. Es stellt eine wichtige Innovation im Hinblick auf die **Verbesserung des Managements** von Tierseuchen und auf die **Reduzierung des Verwaltungsaufwands** für Marktteilnehmer und zuständige Behörden dar.

Dr. Didier CARTON
Bereichsleiter TRACES

Weitere Informationen

Bereich TRACES
GD Gesundheit und Verbraucher
B232 03/057
B-1049 Brüssel
Tel: +32 2 297 63 50
E-Mail: sanco-traces@ec.europa.eu
<http://ec.europa.eu/traces/>
<http://prezi.com/user/TRACES/>

Diese Veröffentlichung richtet sich an TRACES-Benutzer.
Sie finden dieses Dokument zum Herunterladen unter

<https://circabc.europa.eu/w/browse/ac0bd3d2-66ae-4234-b09c-a3fa9854acfd>

Stand: 08 Apr 2014

